

www.BibleForChildren.org

Matiu 1



Kori vido a Elisabet ke ono ghohi na vulagna na boebote, a God ke vetula a enjel Gabriel kori meleha i Nasaret kori provins i Galili. Imanea ke mai tagna sina vaivine mathangani ke boi nere mua duagna sa mane. Na ahagna na vaivine iangeni a Meri. Iia ke parua ghohi bali taulaghi tagna na mane na ahagna a Josep.

A Josep ke havi kori vikeгна a King Deved.



Ma na enjel ke velea, "O saghoi
mataghu Meri, eigna a Godke
magnahaghinia na vatokeghogna.
Ighoe koda boebote mo koda
vahua a dathemu mane mo
koda kiloagna na ahagna
a Jisas. Imanea keda nagho
mi marea kedana kiloagna a
Dathegna a God ke thaba haluhadi
puala. Ma a Lod God keda vasopoua
kori sapei vunaghi vaghagna a
hutugna King Deved. Imanea keda

vunaghi pungusira hahali mara
Israel ma na nigna na vunaghi
pungusiragna teo keda govu."



A Meri ke haghore tughu vania na enjel,
"Ehava gi keda tutuni iaani? Eigna
inau ku boi nere mua duagna sa
mane?" Ma na enjel ke velea, "Na
Tarunga ke Tabu keda horu mai
itamua ma na mana nigna a
God ke thaba haluhadi
puala keda ungahigho.
Na vunegna iaani na
meomeo keda havi
mai itamua, na
meomeo ke tabu.

Imarea kedana
kiloagna a
Dathegna God."



Boi hau leghugna iangeni, a Meri ke kaikaliti
me taveti saisami vano kori sina meleha iso
tadia na komi suasupa kori provins i Jiudea.
A Meri ke jufu ngengeni
me vano haghe kori
vathegna a Sakaria
me haghore totogo
vania a Elisabet.



Kori vido a Elisabet ke rongovia nigna na haghore totogo a Meri, na gari korai kutugna ke bubutu ma Elisabet ke vonungia na Tarunga ke Tabu. Me haghore heta vaghagna iaani, "A God ke vatokegho ighoe tuu vano tadia na koi vaivine gougovu, me keda vatokea na gari ighoe koda vahua."



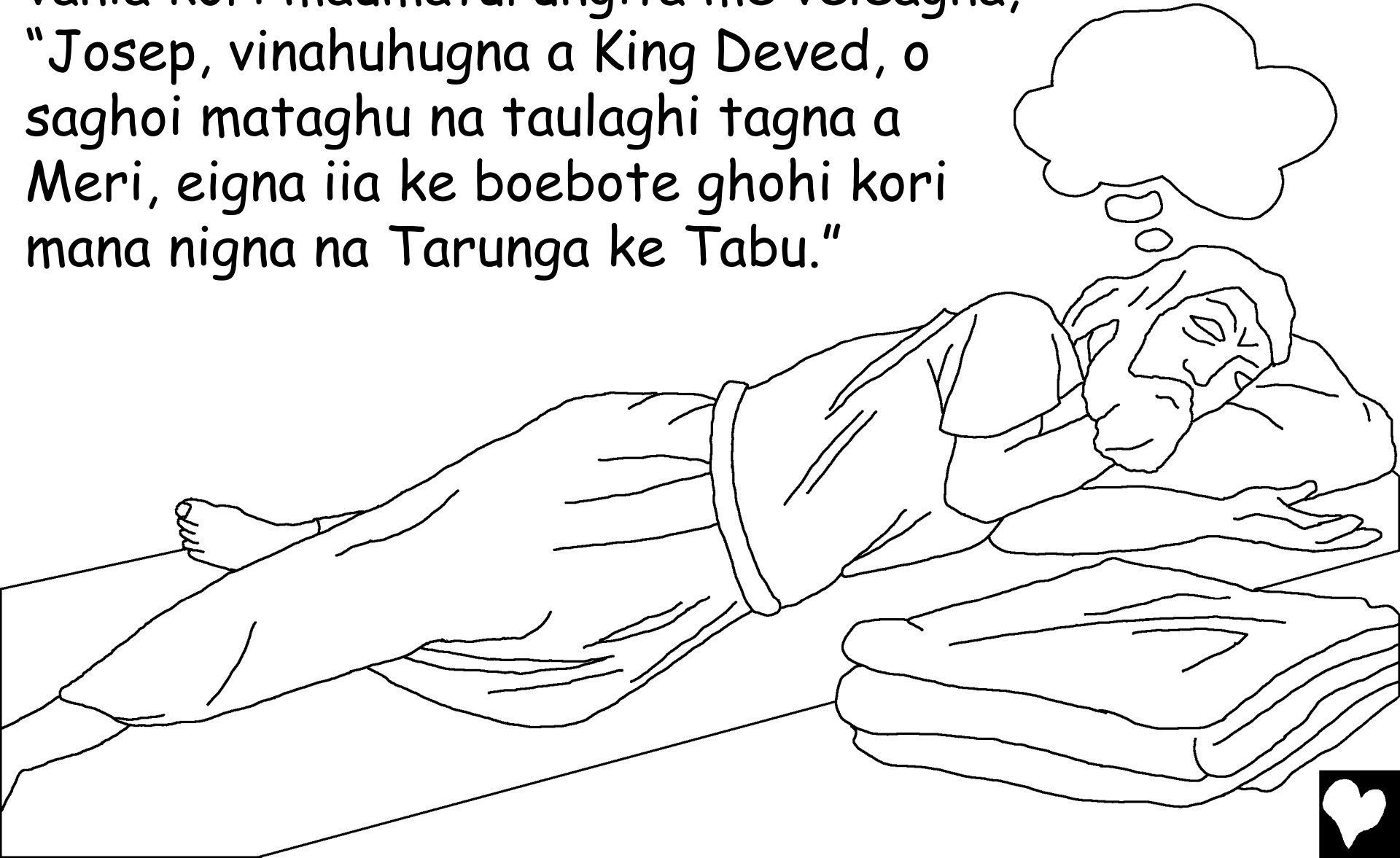
Iaani na titiono eigna na
havigna mai a Jisas Krai.
A Meri, a idogna a Jisas,
kena parua ghohi bali
taulaghi taga a Josep.
Roiri koro boi mono
haidu mua, kari a
Meri ke boebote
kari mana nigna na
Tarunga ke Tabu.
A Josep na mane jino
me bosi magnahaghinia
keda vamamo a Meri
naghodia na mavitu.



Na vunegna
iangeni, imanea
ke haga agutu
poloa na
vateoagna
rodia na
paru.



Kori vido a Josep ke talu toatogha na eiagna
na puhi iangeni, sina enjel nigna a God ke tate
vania kori maumaturungita me veleagna,
"Josep, vinahuhugna a King Deved, o
saghoi mataghu na taulaghi tagna a
Meri, eigna iia ke boebote ghohi kori
mana nigna na Tarunga ke Tabu."



"Iia keda vahua a dathegna mane, mokoda
tughuniagna a Jisas, eigna imanea keda vahavira
nigna na mavitu eigna na komi paluhadia."
Kori vido ke rarai, a Josep ke leghua
na haghoregna na enjel nigna a Lod.
Imanea ke taulaghi tagna a Meri, keana
e boi nere haidu duagna me ghieghilei
havi mai na gari. Ma a Josep
ke tughuniagna na
ahagna a Jisas.



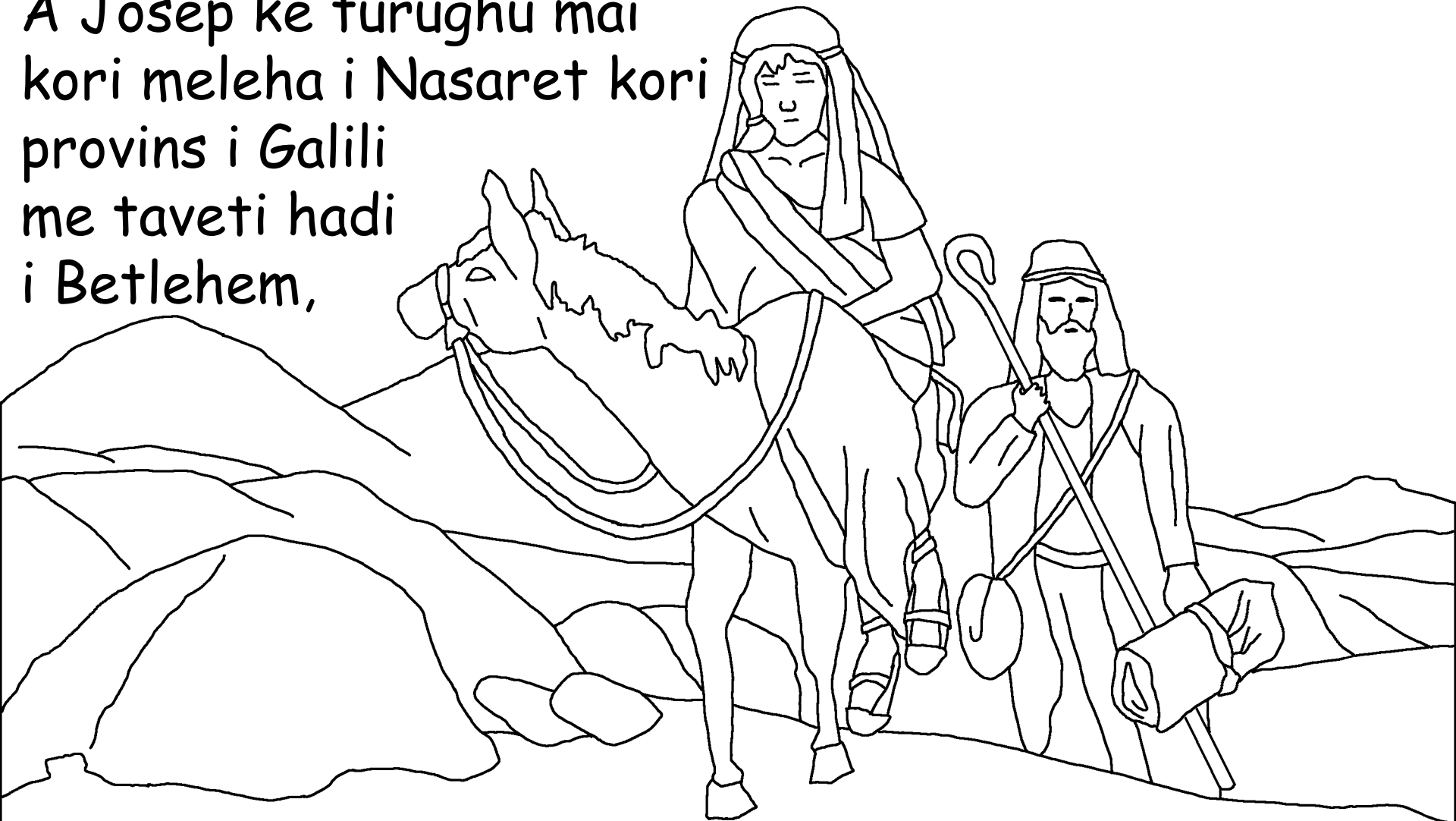
Kori vido a Jon ke iso mua, na King gna i Rom,
na ahagna Ogastas, ke risoa me vetula aua sina
vetula bali risoa na ahadia
na komi tinonigougovu
tadia nakomi
meleha ke



vunaghi pungusira.



Na komi tinoni gougovu kenavano tadia na komi pukuni
melehadia eigna na gaumane keda mai risoa na ahadia.
A Josep ke turughu mai
kori meleha i Nasaret kori
provins i Galili
me taveti hadi
i Betlehem,



na melehagna King Deved kori provins i Jiudea.



Josep ke vano i Betlehem eigna imanea sikei kori
vinahuhugna a King Deved. A Josep ke vano bali riso
horua na ahagna duagna
a Meri, na vaivine
ke parua ghohi
bali taugna.



Kori vido iangeni a Meri ke boebote ghohi.



Kori vido monodia i
Betlehem, a Meri ke
jufungia ghohi na
maghavu keda vahua
na gari.



A Meri ke vahua dathegna mane me filehiagna kori
pohe me vakolia tagna na bali vangadia na komi fata
kaukagu. Iia ke eia iaani eigna
ke vonu ghohi na vathe
binaboli.



Kekeha mara kena mono kosigna na meleha kori
bongi iangeni, mena reireghira nidia na komi sip.
Sina enjel nigna a God ke horu mai
itadia ma na silada ke mai

tagna a
Lod God
ke silada
kililivira,

mena mataghu
puala.



Ma na enjel ke haghore vanira, "Oti saghoi mataghu!
Inau ku hatia mai na rorongo ke toke keda
vatotogora na komi tinoni gougovu.

Kori dani
iaani,
ahai keda
vahavighamu
ke havi mai
kori



melehagna
a King Deved.
Imanea a
Krais a Lod."



"Iaani nimiu na vaughithatha: Ighamu kotida
reghia na meomeo kena filehia kori pohe
mena vakolia tagna na bali vangadia
na komi fata kaukagu."





Kori vido iangeni vamua na komi enjel i popo kena mai
duagna na enjel iangeni mena kilothaba
a God vaghagna iaani, "Kilothaba a
God i popo, na soleana
keda mono

duadia arahai
kori maramagna
ke totogo
eidia a God."



Na komi enjel kena tabiru hadi i popo,
mi mara na reireghi sip kena vapuipuhi
mena titiono varihotaghidia, "Ati atu I
Betlehem eigna katida atu mati reghia
na hava a God ke tuturia
vanighita."



Imarea kena saisi mi taveti vano mena
pada a Meri ma a Josep ma na meomeo
ke koli tagna na bali vangadia na komi
fata kaukagu.



Kori vido kena reghia na meomeo, imarea
kena titionoa na komi fata na enjel ke
tuturia vanira eigna na meomeo.



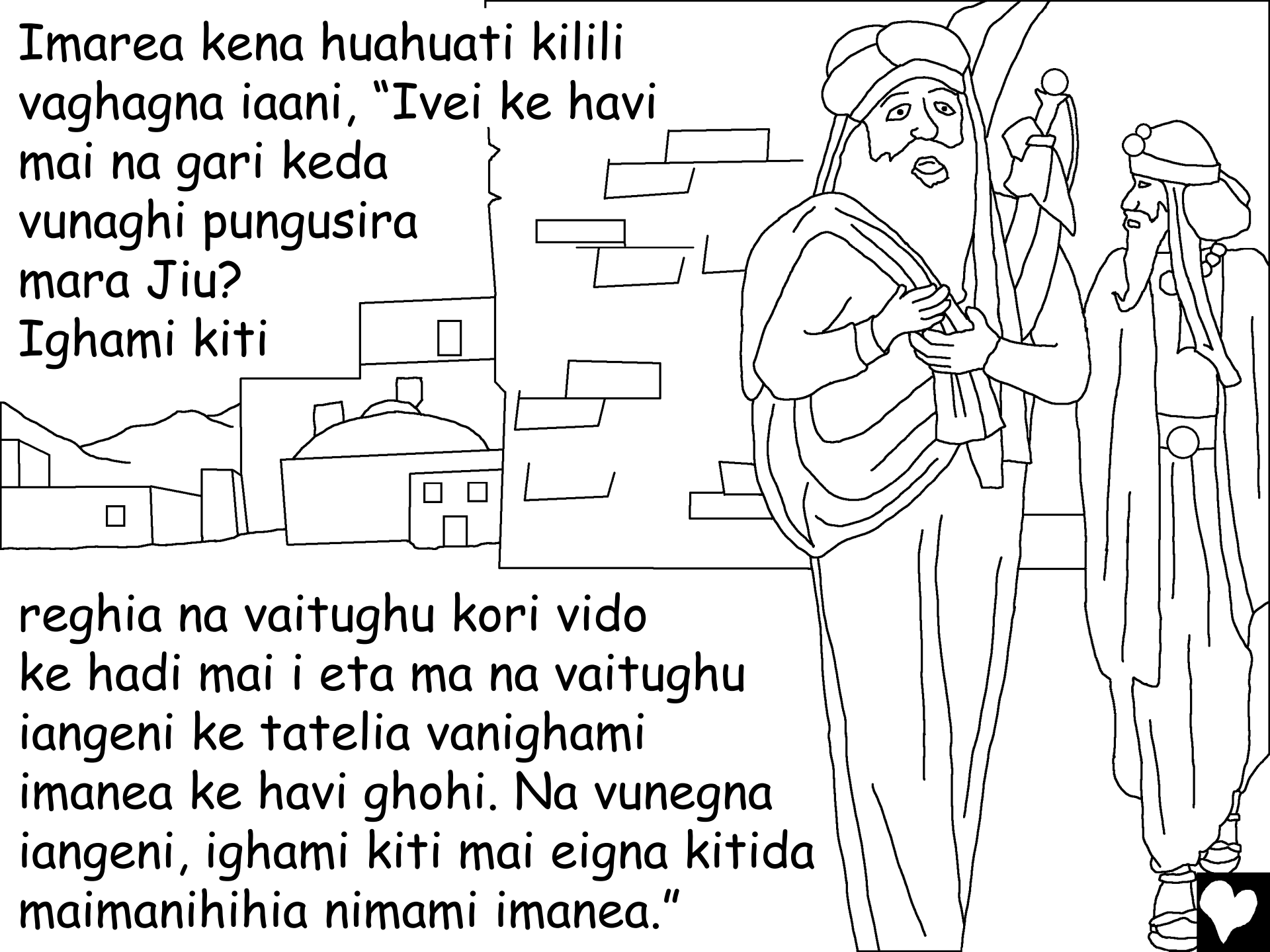
Jisas ke havi mai i
Betlehem kori
provins i Jiudea,
kori vido a Herod
ke king i
Jiudea.

Leghugna ke havi
mai a Jisas, kekeha mara Maghoi
eidia sina meleha i eta vavaho
kena taveti mai mena jufu i
Jerusalem.

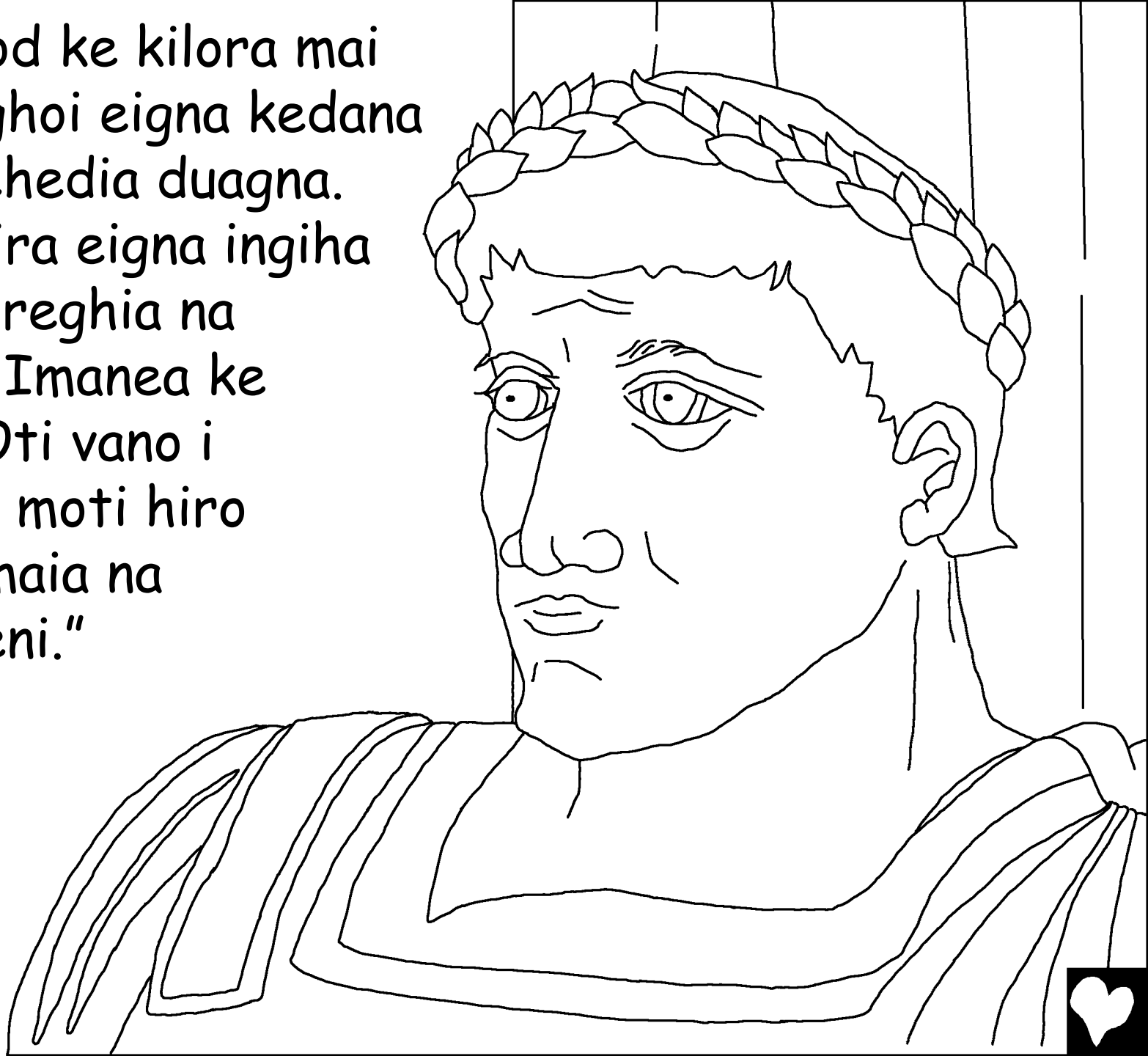


Imarea kena huahuati kilili
vaghagna iaani, "Ivei ke havi
mai na gari keda
vunaghi pungusira
mara Jiu?
Ighami kiti

reghia na vaitughu kori vido
ke hadi mai i eta ma na vaitughu
iangeni ke tatelia vanighami
imanea ke havi ghohi. Na vunegna
iangeni, ighami kiti mai eigna kitida
maimanihihia nimami imanea."



King Herod ke kilora mai
mara Maghoi eigna kedana
haidu ghehedia duagna.
Gi e huatira eigna ingiha
kena kidi reghia na
vaitughu. Imanea ke
velera, "Oti vano i
Betlehem moti hiro
toetoke maia na
gari iangeni."



"Kori vido kotida
reghipada imanea, oti
ghoi tabiru mai itagua
moti varorongou eigna
inau huju u magnahaghinia
mua kuda vano mu
maimanihihia nigua."



Leghugna iaani, mara Maghoi kena taveti au mena
ghoi reghia na vaitughu kena reghia ghohi i hau.

Imarea kena totogo hutu puala
na reghiagna. Na vaitughu ke
batura me ghieghilei soto
popogna na vathe ke mono
na gari. Mara
Maghoi kena
haghe kori vathe
mena reghia na
gari duagna a
idogna Meri.



Imarea kena pogho horu mena maimanihihia na gari.
Gi ena hati aura nidia na komi dotho mena dotho
vania: na gol, na ghaighubagha ma na
mur. Leghugna na dotho kena
eia, imarea kena tabiru kori
melehadia kori hangana ke
tavogha eigna a
God ke velera kori
maumaturungita
eigna kedana boi
ghoi tabiru vano
tagna a
Herod.



Leghugna mara Maghoi kena
taveti vano, sina enjel nigna
a Lod God ke tate vania a
Josep kori maumaturungita
me ania, "Josep, o sokara
hadi mo talangira na
gari ma idogna moti
ghogho vano i Ijip,
eigna boi hauhaugna
a Herod

keda hiroa na gari
iaani bali vathehea."



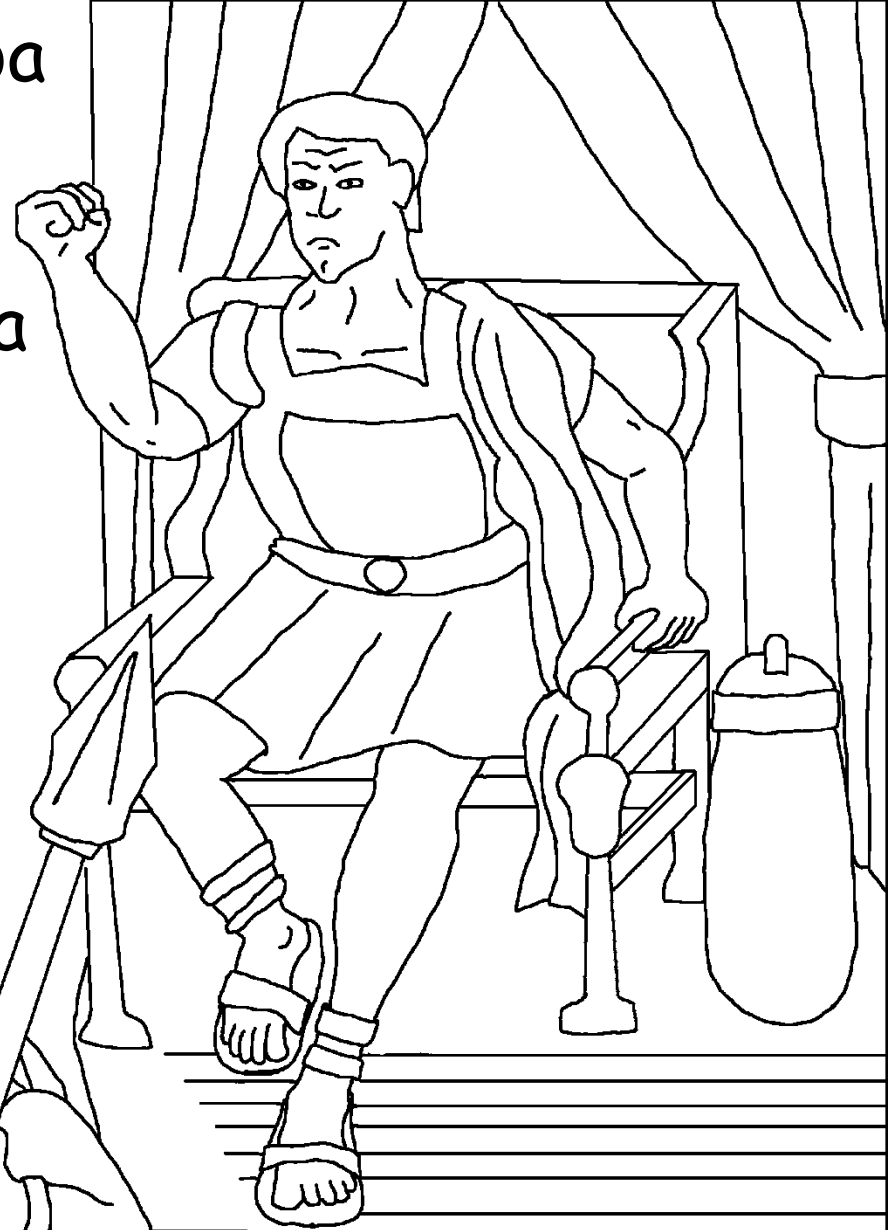
"Otolu mono ngengeni mu
ghieghilei veleghamu na
maghavu kotida ghoi tabiru
mai." A Josep ke sokara hadi
me talangira na gari ma
idogna kori bongi iangeni
mena ghogho vano i Ijip.
Tolira kotolu mono i Ijip
me ghieghilei thehe a
Herod. Me tutuni

na hava a a Lod God
ke vele a i hau ma na
profet Hosea ke risoa, "Inau
ku kilo aua a dathegu i Ijip."



Kori vido a King Herod ke adoa
mara Maghoi kena pilaunia,
imanea ke dikatagna puala.
Imanea ke vetulara vano nigna
na komi soldia i Betlehem ma
na komi meleha ghaghireigna,
mena vathehera na komi

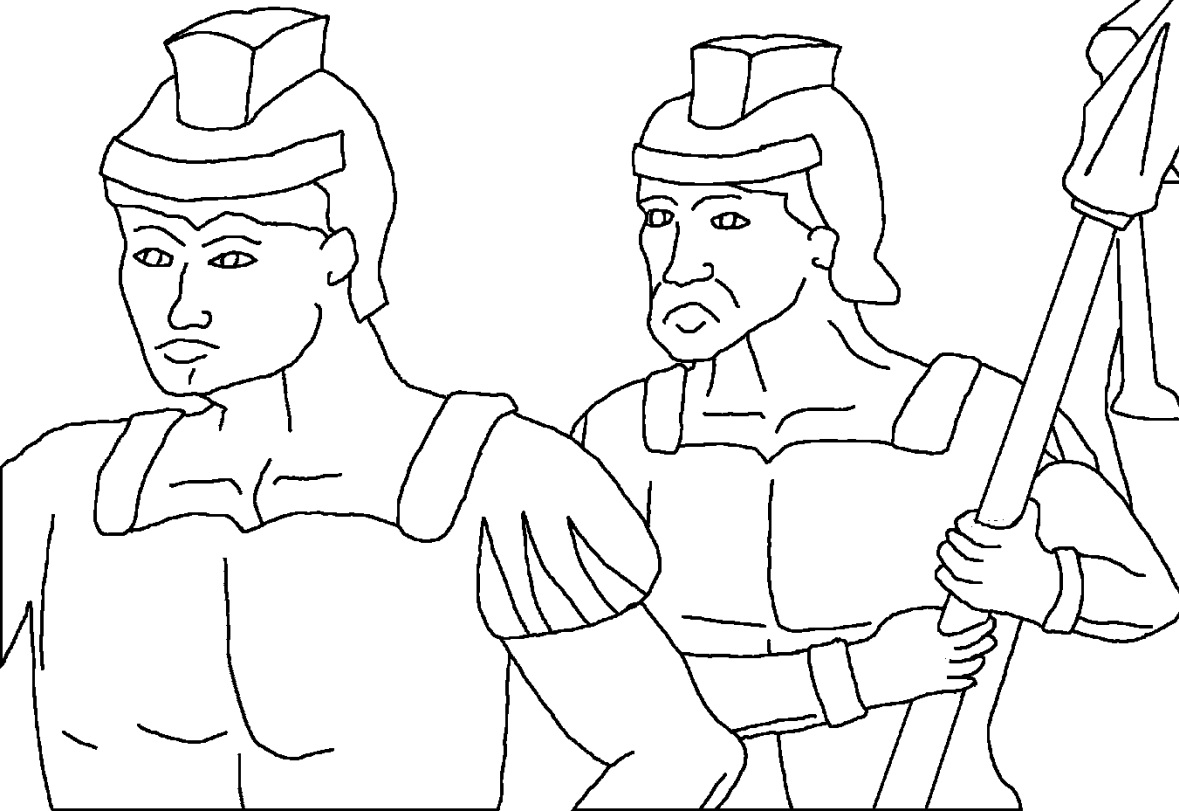
gari
mane
kena
boi



jufungia mua e
rua na vinoghadia.



Herod ke eia iangeni eigna
mara Maghoi kena velea e
rua na vinogha ke haliu atu
ghohi leghugna na tategna
na vaitughu.





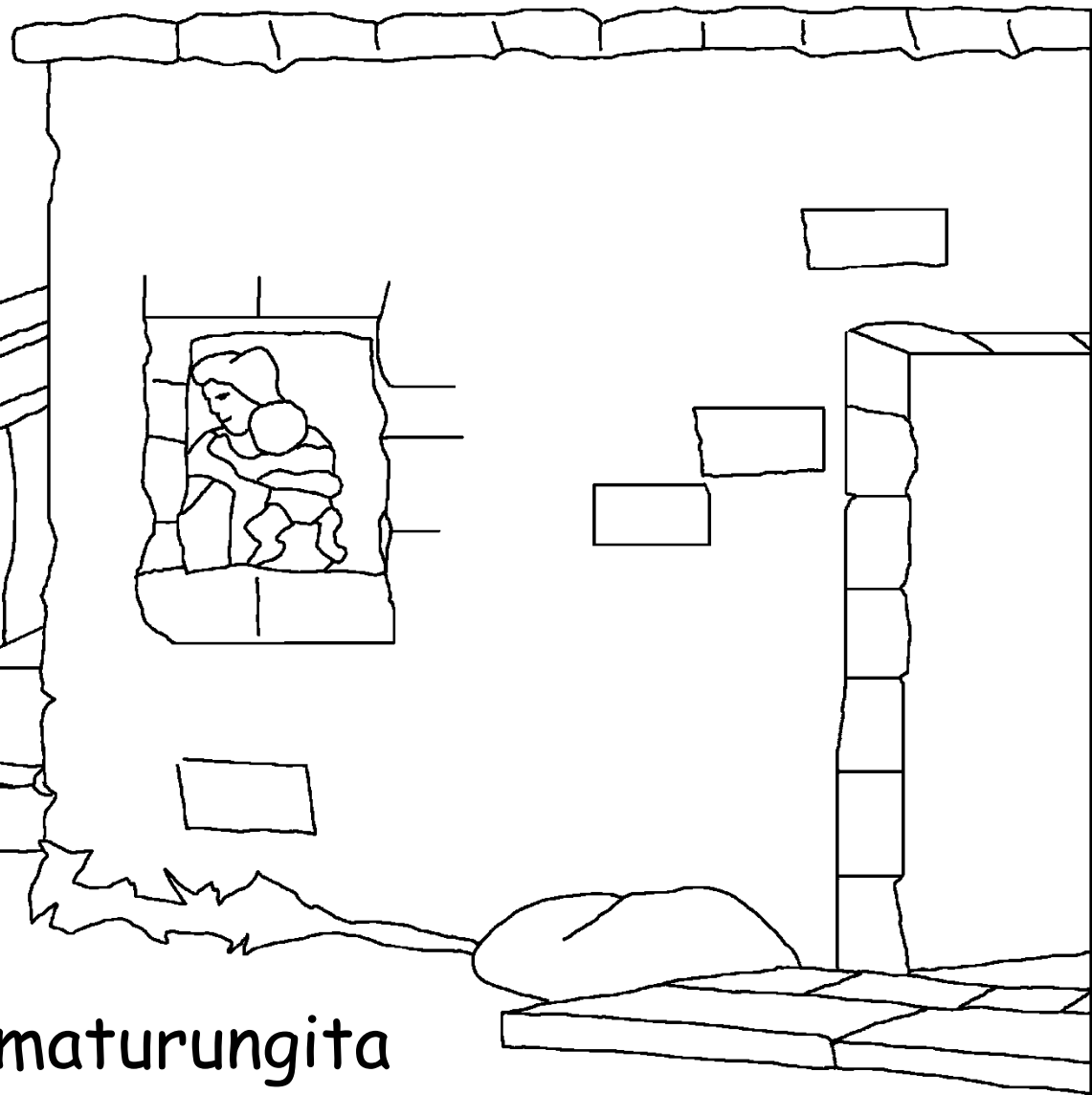
Leghugna ke thehe a Herod,
sina enjel nigna a Lod God
ke tate vania a Josep kori
maumaturungita i Ijip. Na
enjel ke velea, "O sokara
hadi mo talangira na
gari ma idogna moti
ghoi tabiru i Israel.
Eigna arahai kena

haga vathehea na gari
kena thehe ghohi."



Keana a Josep ke
rongovia a Akelaos
ke king i Jiudea eigna
ke tughua a tamagna
a Herod, mi
manea
ke

mataghu nigna
puala keda mono
ngengeni. Mi kori maumaturungita
sina enjel nigna a God ke veleagna a
Josep eigna keda vano kori provins i Galili.



Na vunegna iangeni,
tolira kotolu vano
kori provins i Galili
mena mono kori
meleha i
Nasaret.



Kori vido kena mono i
Nasaret na haghoredia mara na
profet eigna a Vahavi ke tutuni, "Imarea
kedana kiloagna imanea, na manegna i Nasaret."



Na vunegna a God ke dothovira puala
na komi tinoni kori maramagna, imanea
ke lubatia maia sikei vamua ghathi
Dathegna eigna arahai kena
vaututunia kedana boi thehe,
kari imarea kedana hatia
na havi ke teo na
govugna.



Rom 3:23 Na komi tinoni gougovu kena koakoa ma na puhidia ke haunia na puhigna a God ke haluhadi puala.

Rom 6:23 Na voligna na koakoa, na thehe ke teo na govugna. Keana na dotho a God ke eia vanighita, na havi ke teo na govugna. Tagna na havi iangeni, ighita katida sikei duagna a Jisas Krais, na nida a Lod.

Hibru 9:27 Na komi tinoni e sikei vamua na theheadia. Govu gi a God ke fatera.

Efesus 2:8,9 Na vunegna a God ke pukuni dothovighamu, imanea ke vahavighamu kori vido koti voututunia a Krais.

A God ke vahavighamu boi eigna sa fata koti eia. Teo.

Na vahavighamugna ke eia iangeni, imanea ke hai heghamu vamua. Na vunegna a God ke boi vahavighamu eigna sa fata ke toke koti eia, teo ahai ke tangomana na titiono tautalunagho.



Rom 10:9,10 Gi ahai itamiu koda vele aua kori livomu a Jisas a Lod, mo voututuni kori hehemu a God ke vasokaraghini tabirua a Jisas kori thehe, a God keda vahavigho. Kori vido ko voututuni, a God keda velea ighoe ko jino kori matagna, mi kori vido ko titiono aua Jisas a Lod, a God keda vahavigho.

Jon 3:16,17 Na vunegna a God ke dothovira puala na komi tinoni kori maramagna, imanea ke lubatia maia sikei vamua ghathi Dathegna eigna arahai kena voututunia kedana boi thehe, kari imarea kedana hatia na havi ke teo na govugna. A God ke bosu vetula maia a Dathegna kori maramagna eigna keda fatera na komi tinoni kori maramagna, kari imanea ke vetula maia eigna keda vahavira.



1 Jon 5:11-13 Ighita kati adoa na hava a God ke velegghita ke tutuni eigna ke heghita ghohi na havi ke teo na govugna. Ma Jisas, a Dathegna, na hangana bali hatiagna na havi ke teo na govugna.

Ma ahai ke mono haidu toetoke duagna a Dathegna a God, imanea ke hatia na havi iangeni. Keana ahai ke boi mono haidu toetoke duagna a Dathegna a God, imanea ke boi hatia na havi ke teo na govugna.

Itamiu ghamu koti voututunia a Dathegna a God, inau ku risoa na komi fata kori letasi iaani eigna kotida adoa ighamu koti hatia ghohi na havi ke teo na govugna.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Bughotu Bible (bgt) © 2009, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BGTNEW/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

